

外国人のための おべんとう のつくりかた

～おにぎりとおかずをつくってみよう～

学校の遠足や運動会、中学校の毎日のお弁当など。お弁当をいっしょにつくりましょう【講師 横浜 友の会】

日時：9月22日（木）10時～13時まで

場所：富岡並木地区センター2階料理室

参加できる人：外国人の小中学生の保護者と子ども

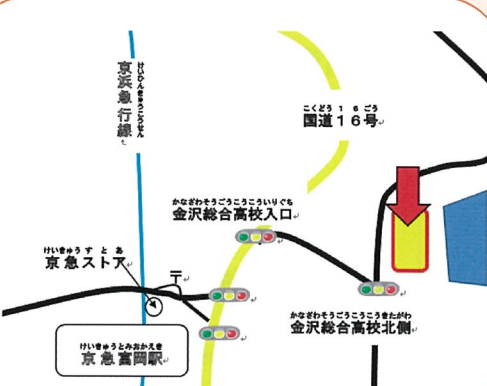
※小学校5年生以上は友だちどうしてもいいです。

人数：16人／参加費1人：500円／もちもの エプロン、バ
ンダナ、タオル／参加希望の方はラウンジ窓口 ☎ 786-0531

【もうしこみ：8月22日（月）～9月10日（土）まで】



京浜急行 富岡駅から歩いて7分



5月10日、横浜市立大学にて新入留学生歓迎会が行われました。

秋季歓迎会は秋に行われます。



新留学生会会長の三浦功二さんより

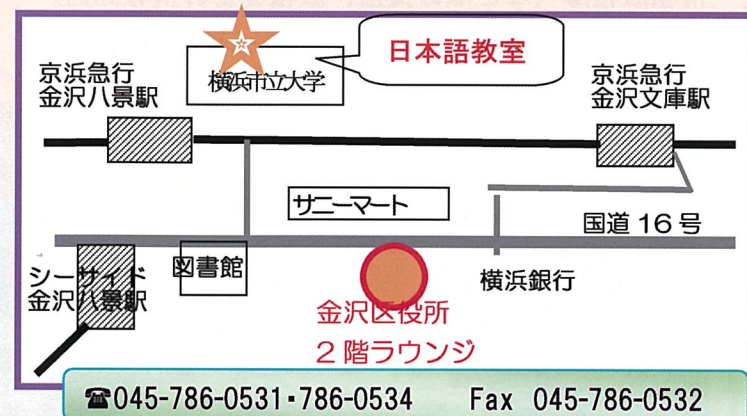
私が留学生会の会長を担当させて頂いたのは新学期が始まる直前のことでした。急な決定だったため、仕事の引継ぎと新入留学生の歓迎会の準備を同時に行う必要があり、忙しかったというのが、当初の感想です。今回の歓迎会では100名を超える方が参加してくださいました。今後は、さらに留学生と日本人学生が交流できる機会を設けることができると考えています。

★ラウンジ窓口のご案内★ 2016年4月1日から

《開館時間》月・火・水・木・金・土 9:00～17:00

日、祝日、年末年始は休館

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1
金沢区役所 2階



【編集後記】今年度よりラウンジニュースは広報企画グループを中心に、金沢ラウンジの魅力をより多くの人に伝えられるような企画を考えて発信出来るように努めていきます。



KANAZAWA INTERNATIONAL LOUNGE

金沢国際交流ラウンジニュース

No. 40

2016年8月5日発行

発行 金沢国際交流ラウンジ

〒236-0021 横浜市金沢区泥亀 2-9-1 金沢区総合庁舎2階

TEL:045-786-0531,0534 / FAX:045-786-0532

Email: klounge@shore.ocn.ne.jp

URL: http://www.kanazawalounge.org/

区役所2階コーナー 金沢国際交流ラウンジ & 金沢区民活動センター紹介 イベント

世界の文化を感じた！

西アフリカ・ペルー・中国・日本



太鼓ツンツン ジェンベ

7月13日、金沢国際交流ラウンジと区民活動センターの
コラボイベントが区役所2階で開かれた。

西アフリカギニアの太鼓でスタート。力強い響き、躍
動感あるダンスに魅せられた。

体験コーナーではひとこと会話コーナーとふろしき、お
りがみコーナーがあり楽しん
だ。最後は沖縄おどりで華や
かだった。昼休みに行ったので
区役所に来た方など約80名の
入場者があり盛況だった。



スペイン語で「こんばんは」



ふろしき早変わり



みんなで踊ろう



中国語で「四」は？

区役所2階 コーナーをよろしく



左 金沢国際交流ラウンジ 「外国人支援」

右 金沢区民活動センター「区民活動、
地域活動のお手伝い」

来
場
の
方
か
ら

- ・アフリカの太鼓はメロディがなくても自然に歌っているのが伝わってきた。
- ・スペイン語の文法はおもしろいね。
- ・体験コーナーはどの先生も準備がなされ短い時間にいろいろなことを知りよかった。
- ・沖縄のおどりは一緒におどって楽しかった。

金沢国際交流ラウンジは、金沢区役所の委託を受け、金沢国際交流ラウンジボランティア会が運営しています。

外国人の方を対象に日本語を教えています

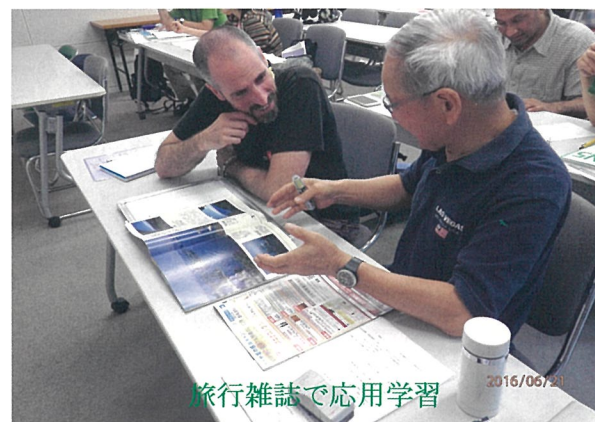
日本語教室

日本語教室は、横浜市立大学シーガルセンター2階で、火、木、土、日曜日の週4回開いています。ボランティアは46名、学習者は4教室併せて46名で、23か国から来ています。授業は、ボランティア1名が学習者1名～2名を教えるという少人数制で、学習者のレベルとニーズに合わせて勉強を進めています。

1年の最後の3月には、勉強してきたことの「まとめ」として、「スピーチ発表会」を行っています。どうぞ見学に来てください。



日本語教室の風景



旅行雑誌で応用学習

学習者の声

- *いろいろな国から来ている人と友達になれて楽しい。
- *教えてくださる先生が親切でユーモアもあり、通うのが楽しい。
- *日本での生活に必要なことや仕事に必要なことを教えてもらえる。困ったことの相談もできる。

みんなで協力 活動の輪



みんなでおべんきょう

今年度は、夏期特別教室を7月と8月にそれぞれ5日間ずつ行います。7月は、カナカツで、25日から29日まで。8月はオフィスかなざわで18～20日と、23、24日があります。また、この特別教室の1日に、保護者会も行います。7月は28日（金）。8月は20日（土）。いずれも17:00～18:00に開催予定。

毎年恒例の「みんなで発表会」も3月に実施予定。ただ、日時、会場については未定。かもめ教室が、一人ひとりの子に「来てよかった」といってもらえる教室になるよう、サポーターは日々努めていきたいです。



かもめ教室の風景

くらしの相談ができます

ラウンジ窓口

時間：9:00～17:00 日曜・祝日休み

場所：金沢区役所 2階

日本人も外国人も暮らしやすく
活動しやすいまちづくりをすすめます。

外国語に訳してある
くらしの情報が
あります。

日本語教室、かも
め教室の案内を
しています。

交流イベントの
紹介、受付

日本語の文がわから
ないときはことばの
手伝いをします

通訳や翻訳の受
付ができます。

外国人のみなさまへ

スタッフ2名があたたく対応します。
わからないこと・こまったことがあったら
いつでも来てください。



日本語の文がわからない

2016年4月から金沢区役所2階コー
ナーに移りました。
区役所の中のラウンジとして外国人、日本人
が立ち寄るようになりました。

外国につながる子どもたちの放課後の学習支援

かもめ教室

かもめ4教室（土曜、カナカツ、並木1、並木2）の活動曜日ならびに活動時間は、昨年度と同じです。ただ、新しいサポーターが増え、日本語の初めから学ぶ子どもたちも多くなっています。今まで、「ラウンジ教室」と呼んできた土曜日の教室は、「土曜教室」となっています。

国際交流のボランティア活動をしてみませんか！

ボランティア募集

金沢ラウンジでは一緒に活動するボランティアを募集しています。活動先は以下の各部があります。

日本語部（外国人に日本語を教えます）
子ども学習支援部（かもめ教室のサポーター）
情報広報部（ことばの支援、広報などの情報発信）
詳しいお問い合わせはラウンジ窓口まで

新規立ち上げグループ紹介

広報企画グループ

各種イベントや行事のお知らせなど、外国人・日本人に対しての情報発信を企画するグループです。ラウンジニュースやホームページを通して金沢国際交流ラウンジの魅力を皆で伝えていきましょう！広報に関心のある人はぜひご参加ください！

交流企画グループ

金沢国際交流ラウンジでは日本人と外国人の交流事業（イベント）を企画・運営する仲間を募集しています。楽しい国際交流事業を考えましょう！皆様のご参加をお待ちしております。

みんなであわせ

